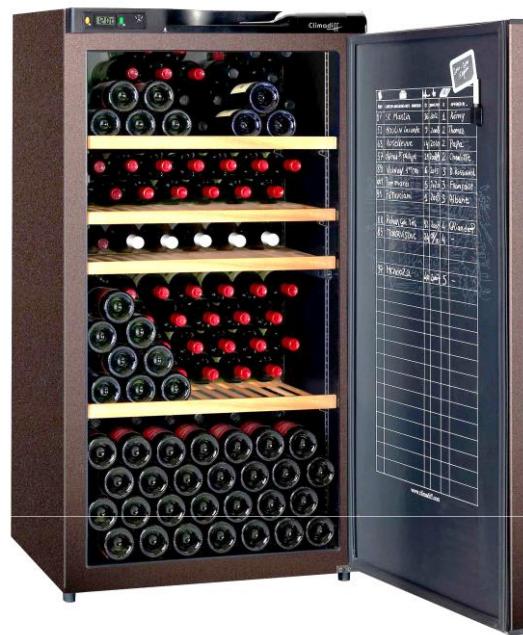




## Шкафы для старения вина

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

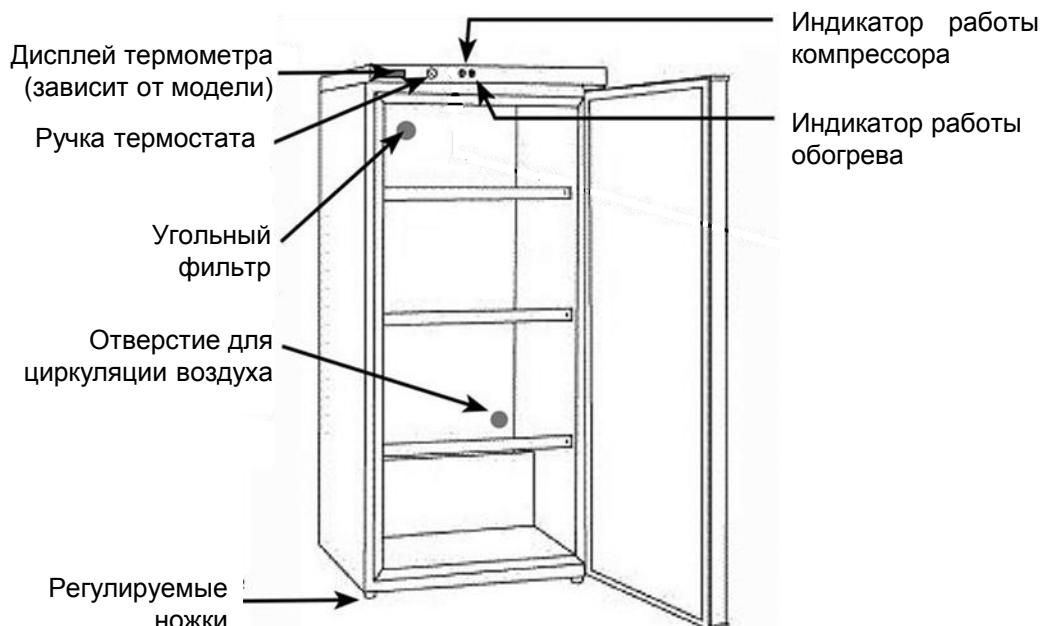


**Перед использованием, пожалуйста, прочтайте и соблюдайте правила безопасности и эксплуатации, описанные в инструкции.**

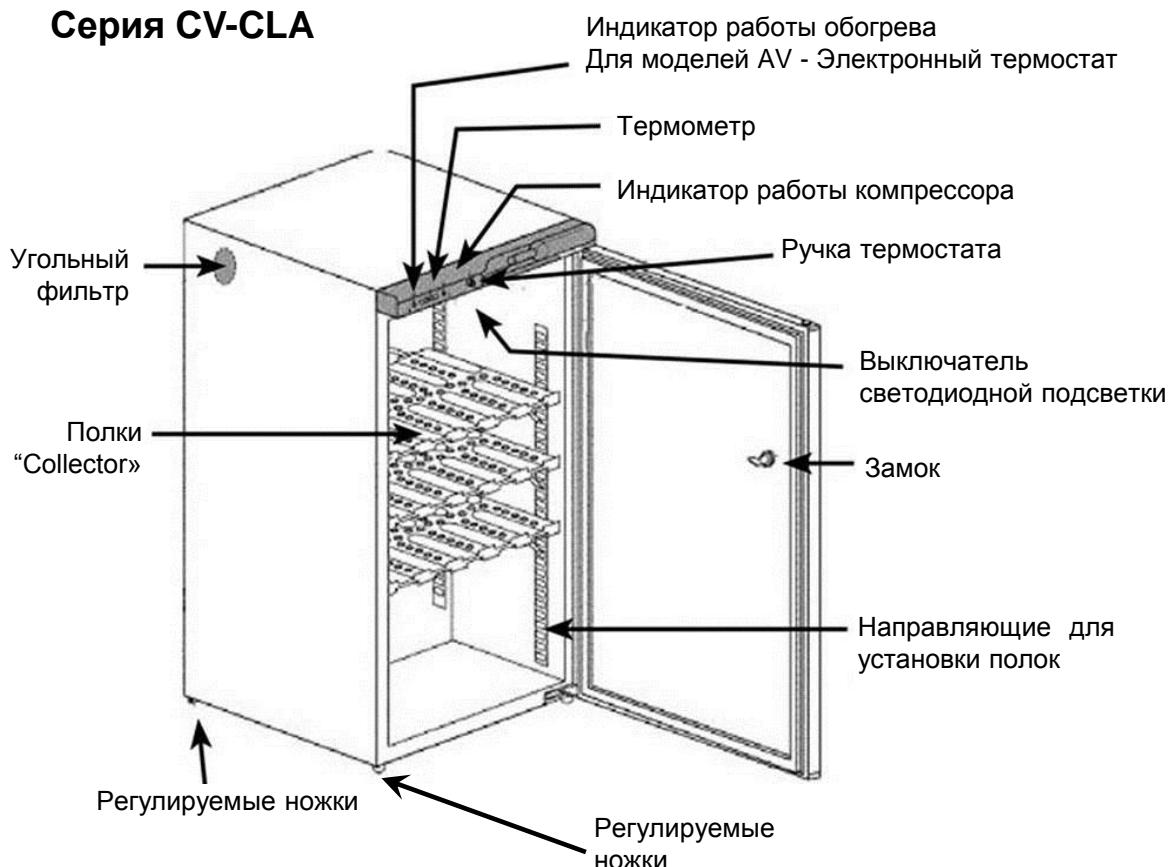
Прежде всего, мы благодарим вас за доверие, оказанное группе CLIMADIFF при приобретении этого устройства, и надеемся, что оно полностью оправдает ваши ожидания.

## 1. ОПИСАНИЕ ШКАФА

### Серия CVP.

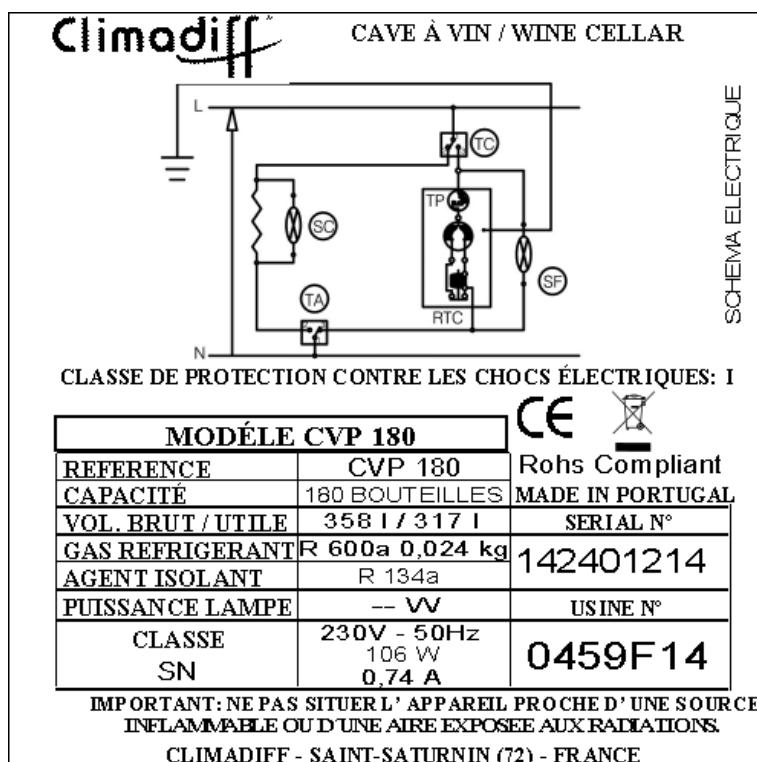


### Серия CV-CLA



## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Ниже приведен пример таблички:



На табличке, прикрепленной к внутренней или задней стенке устройства (в зависимости от модели) содержатся сведения, относящиеся к вашему винному шкафу.

Мы советуем вам внести серийный номер до установки шкафа в поле ниже, для обращения в случае необходимости в сервисный центр...)

После установки шкафа доступ к табличке может быть осложнен.

**ВНИМАНИЕ : Без сведений, содержащихся в табличке может быть не оказана своевременная помощь.**

### **3. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ**

Убедитесь, что параметры вашей электрической сети соответствуют указанным на табличке винного шкафа, и что Ваша электрическая сеть имеет заземление. Неправильное подключение шкафа опасно для жизни. В случае сомнений обратитесь к профессионалам для проверки Вашей электрической сети и её соответствия требованиям винного шкафа.

В случае повреждения электрического провода необходимо обязательно заменить кабель с вилкой силами специалистов авторизованного сервисного центра, указанного в гарантийном талоне на изделие.

Все вмешательства должны осуществляться квалифицированными специалистами. Ненадлежащий ремонт может привести к тяжелым последствиям для пользователя.

Для Вашей безопасности не используйте электрические удлинители.

Не подключайте Ваш шкаф к тройникам.

При необходимости ремонта или при чистке шкафа отключите его от электрической сети, вынув вилку из розетки или нажав соответствующую кнопку.

В ситуации случайного пролития жидкости (разбитая бутылка и т.д.) на электрические комплектующие шкафа (компрессор и т.д.), немедленно выньте электрическую вилку из розетки.

Если Ваш винный шкаф был поврежден (сильный удар) или был подвержен влиянию природных явлений (удар молнии, наводнение, пожар), его дальнейшее использование может представлять опасность. Отсоедините электрическую вилку от розетки и передайте винный шкаф на проверку в авторизованный сервисный центр.

Не подпускайте детей к винному шкафу. Следует следить за тем, чтобы дети не играли с винным шкафом.

Не используйте винный шкаф на улице. Не подвергайте винный шкаф влиянию атмосферных явлений (осадки и т.д.)

Это изделие предназначено исключительно для хранения вина, не храните внутри винного шкафа продукты питания.

Данный прибор не предназначен для использования маленькими детьми или инвалидами, если они не имеют надлежащего присмотра со стороны ответственного лица, обеспечивающего их безопасность.

Это изделие предназначено для использования в домашних условиях и аналогичных им: на кухнях, в магазинах (для внутреннего использования), офисах, ресторанах и других помещениях профессионального назначения, а также для использования клиентами отелей, мотелей и других помещений жилого характера.

Никогда не тяните за электрический провод - ни в случае перемещения шкафа, ни в случае вынимания вилки из электрической розетки. Всегда вставляйте/вынимайте вилку в/из розетки, держа электрическую вилку в руке.

Расположите электрический кабель таким образом, чтобы он был защищен от разрыва и износа.

Чтобы не допустить возгорания или поражения электрическим током, не разбирайте изделие. Ни при каких условиях не опускайте в воду или другие жидкости электрическую вилку или само изделие.

Электрический провод изделия не должен находиться в контакте с колющими, режущими предметами или объектами, температура которых превышает + 70°C.

В случае несоблюдения правил по подключению и использованию изделия компания Climadiff не будет нести ответственности за последствия, возникшие в результате нарушений правил эксплуатации.



## R600a

### Инструкции по безопасности



Внимание: не используйте механические устройства или другие средства для того, чтобы ускорить процесс размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.



Внимание: Не загораживайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора.



Внимание: Не храните в приборе аэрозольные баллончики с горючим газом.



Внимание: Не повреждайте контур охлаждения.



Внимание: Холодильные агрегаты, работающие на изобутане (R600a), нельзя размещать рядом с источником воспламенения (например, возле открытых электрических контактов) или там, где хладагент может собираться в случае утечки. Тип хладагента указан на табличке производителя шкафа.



Предупреждение: Не используйте электроприборы (гигрометры, термостаты и пр.) в отделениях хранения, если они не имеют тип, рекомендуемый изготовителем.

Прибор отвечает требованиям следующих европейских директив:

**2006/95/ЕС по электробезопасности**

**2004/108/ЕС по электромагнитной совместимости**

CE

## 4. УСТАНОВКА ВИННОГО ШКАФА

### Перед использованием винного шкафа:

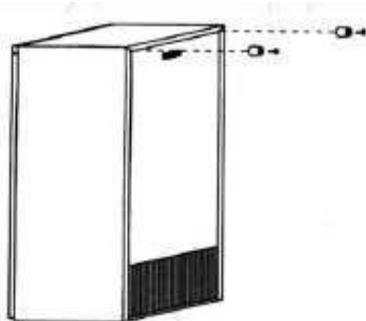
- Удалите транспортный поддон (если он имеется), на котором находится винный шкаф, открутив и сняв два винта крепления к раме в задней части устройства. Также удалите все фиксирующие и защитные элементы, имеющиеся снаружи и внутри шкафа.
- Если винный шкаф был наклонен во время его транспортировки, нужно оставить его в вертикальном положении на 24 часа до момента включения. Это снижает вероятность выхода из строя холодильного контура из-за транспортировки.
- Вымойте внутренние поверхности шкафа мягкой тканью, смоченной в теплой воде.

### Использование винного шкафа:

Ваш винный шкаф может эксплуатироваться в помещении с температурой воздуха от +16 до +32°C. Если Ваш винный шкаф оснащен системой «Зима», то диапазон температуры в помещении может составлять от 0° до 32°C.

### Установка винного шкафа:

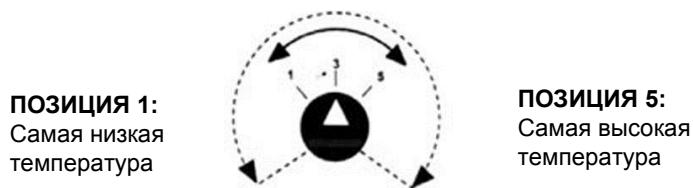
- Это устройство предназначено для свободной установки .
- Убедитесь, что для размещения шкафа выбрано место вдали от любого источника тепла и прямых солнечных лучей, в отапливаемом помещении. Такое размещение будет способствовать максимально эффективной работе шкафа во всех режимах при минимальном потреблении электроэнергии.
- Убедитесь, что поверхность, где будет установлен шкаф, ровная и достаточно надежная для установки, учитывая вес шкафа и его загрузку (бутылка вина 750 мл обычно весит 1,3 кг).
- Установите шкаф в вертикальное положение с помощью регулируемых ножек (рекомендуется использовать пузырьковый уровень). Это позволит избежать случайного смещения, связанного с неправильной установкой, минимизирует шум и вибрации и обеспечит идеальную герметичность двери.
- При установке шкафа обеспечьте зазор не менее 10 см между стеной и задней стенкой шкафа для свободной циркуляции воздуха. Пожалуйста, используйте для этой цели специальные упоры, входящие в комплект поставки.



## **Настройка термостата:**

**Внимание!** Значения температуры, указанные в инструкции, соответствуют температуре вина в бутылке.

**Совет:** Погрузите водяной термометр в прозрачную стеклянную емкость с водой и разместите его в центре шкафа. Подождите не менее 24 часов перед проверкой температуры. Затем установите регулятор в соответствии с нужным показателем.



Термостат контролирует работу шкафа только в режиме охлаждения. Если Ваш шкаф расположен в неотапливаемом помещении и оборудован системой «Зима», будет работать система подогрева.

Установка ручки термостата на деление 3 рекомендована при температуре в помещении 25°C, и соответствует средней температуре 12°C (+/-2°C) вина в бутылке, помещенной в центр шкафа.

Некоторые модели оснащены 2 светодиодными индикаторами:



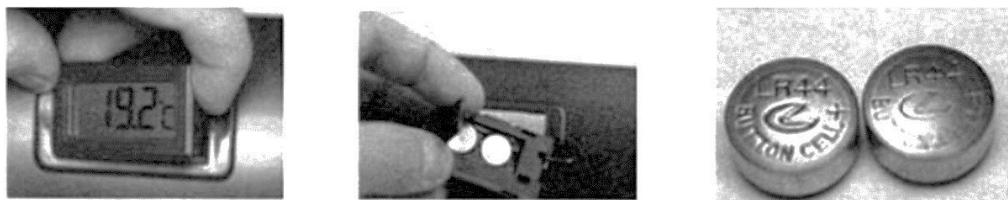
- Зеленый индикатор горит при работе системы охлаждения.
- Красный индикатор горит при работе системы подогрева (Система «Зима»).

Термометр показывает мгновенную текущую температуру в шкафу, которая может изменяться в зависимости от цикла работы охлаждающей системы, которая, в свою очередь, обеспечивает стабильную среднюю температуру внутри бутылок.

Если термометр не показывает точно 12°C, это не должно вызывать панику - соотношение инертности изменения температуры в жидкости в сравнении с воздухом примерно 1 к 10 (изменение температуры воздуха на 1°C приведет к изменению температуры вина на 0,1°C), поэтому небольшие (1-2°C) колебания температуры воздуха в шкафу не являются критичными для вина в бутылках.

## **Замена элементов питания в цифровом дисплее (в зависимости от модели):**

Извлеките дисплей, замените элементы питания (2 x LR44), верните дисплей на место.



## **5. ОСНАЩЕНИЕ**

### **Система вентиляции: угольный фильтр**

Воздух в шкафу постоянно очищается с помощью угольного фильтра.

Рекомендуется менять фильтр не реже 1 раза в год (доступное нашему сайту Интернета [www.climadiff.com](http://www.climadiff.com) или на заказ у вашего дистрибутора). Фильтр представляет собой черную пластиковую деталь цилиндрической формы размером 5см, через который в Ваш винный шкаф поступает воздух. Вы можете его увидеть как снаружи, так и внутри. Он расположен в верхней части, на левой или задней стенке в глубине шкафа. Его можно вытащить, просто потянув изнутри или снаружи (в зависимости от установки на заводе).

**ВНИМАНИЕ:** во время первой замены, изъятие может быть затруднено из-за избыточного давления изолирующей пены. Вы можете подцепить фильтр плоской отверткой, а затем вытянуть его, помогая вращающими движениями.



Направление изъятия



Вид сзади шкафа



Вид изнутри

### **Система антивибрации:**

Одним из факторов, негативно влияющих на качество вина, является вибрация. Именно поэтому компрессор вашего винного шкафа крепится на специальные амортизаторы (сайлент-блоки), минимизирующие вибрацию.

Кроме того, внутренний корпус изолирован от внешнего толстым слоем полиуретановой пены, которая также способна поглощать вибрацию.

В зависимости от модели полки изготавливаются из массива дерева и поглощают вибрацию лучше, чем металл.

На некоторых моделях опоры полок оснащены резиновыми прокладками для лучшей виброзоляции.

### **Влажность**

Ваш винный шкаф Climadiff оснащен системой управления влажностью и обеспечивает ее необходимый уровень автоматически. При этом добавления воды не требуется.

Необходимый уровень влажности (от 55 до 70%) будет достигнут через несколько дней после начала эксплуатации. В эти несколько дней, также как и в самые жаркие периоды года, внутри шкафа может образовываться иней, что является нормальным. Иней исчезнет после непродолжительной работы шкафа.

### **Система «Зима» (опция, наличие зависит от модели):**

Система «Зима» позволяет размещать шкаф в помещениях, где температура составляет от 0 до 32°C. Датчик, расположенный на внешней стороне шкафа, включает электрический нагреватель малой мощности, если температура окружающего воздуха становится на 4°C ниже заданной. Нагреватель малой мощности используется для того, чтобы избежать резкого повышения температуры вина в бутылках и таким образом избежать тепловых ударов, которые наносят ущерб сохранности вина.

**ВНИМАНИЕ!** Включение системы «Зима» временно отменяет температурное распределение в винном шкафу

**ВАЖНО:** Если температура в комнате, где находится Ваш винный шкаф, составляет около 12°C ( $\pm 2$  °C), не происходит ни охлаждения, ни нагревания воздуха. Оборудование шкафа при этом не работает, что не следует рассматривать как неисправность!

### **Защита от ультрафиолета :**

Свет усиливает окислительно-восстановительные процессы и, следовательно, приводит к преждевременному старению вина, что является нежелательным. Ваш винный погреб оборудован стеклянной дверью с антиультрафиолетовым покрытием, способным отфильтровать до 70% ультрафиолетовых лучей.

### **Размораживание:**

Размораживание Вашего винного шкафа происходит автоматически. Охлаждающие поверхности винного шкафа автоматически размораживаются по окончании цикла охлаждения. Оттаявшая вода стекает в специальный поддон, расположенный в задней части винного шкафа рядом с компрессором. Затем конденсат испаряется благодаря высокой температуре компрессора.

### **Замок (зависит от модели):**

Ключи от шкафа, оборудованного замком, находятся в пакете вместе с инструкцией. Для открытия замка необходимо повернуть ключ по часовой стрелке.

### **Светодиодная подсветка (в зависимости от модели):**

При открывании двери включается светодиодная подсветка с низким коэффициентом излучения, позволяющая прочитать этикетку в темном помещении. ВНИМАНИЕ: закрыв винный шкаф, не забывайте отключать подсветку, нажав на кнопку с пиктограммой лампочки.

### **Перенавешивание двери (в зависимости от модели)**

Наши винные шкафы поставляются с открытием двери слева направо.

Чтобы изменить направление открывания двери:

- Снимите защитную крышку с верхней петли
- Открутите крепежную пластину
- Снимите дверь
- Переставьте ручку
- Снимите нижнюю шпильку и винт в противоположном углу
- Переставьте дверь
- Установите крепежную пластину в противоположном углу
- Установите защитную крышку
- Установите заглушки на отверстия.

**ВАЖНО: Регулировка ножек и перенавешивание двери не является гарантийным обслуживанием и выполняются за ваш счет дистрибутором.**

### **Полки:**

Разные модели шкафов имеют разные типы полок.

Не существует идеального способа укладки, так как коллекция винных бутылок обычно подразумевает наличие напитков в разной таре. Вам предстоит самостоятельно оптимизировать вместимость Вашего винного шкафа, ориентируясь на содержимое Вашей коллекции.

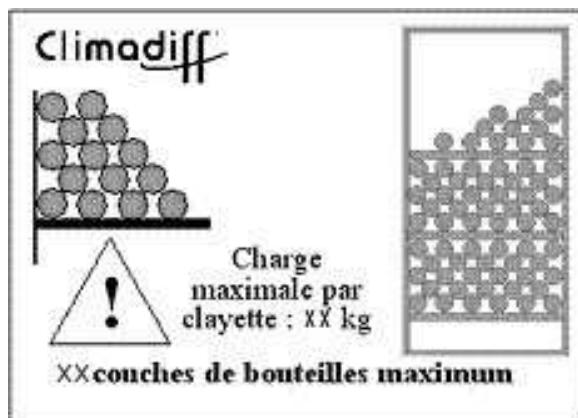
Дополнительные полки могут быть заказаны на платной основе в службе поддержки Climadiff Вашего продавца.

Совет: Чтобы избежать повреждения уплотнителя двери, перед вытягиванием полок для размещения или изъятия бутылок убедитесь, что дверь открыта полностью.



### Соблюдение максимальных нагрузок:

Соблюдайте максимальную нагрузку, информацию о которой вы найдете внутри шкафа на этикетке (см. образец ниже).



### La sécurité renforcée :

Cette gamme d'appareils étant destinée au stockage d'objets de valeur, nous avons pris soin de sélectionner des composants de qualité et de concevoir des techniques de fabrication propres à assurer une sécurité optimale de fonctionnement.

### **6° CHARGEMENT**

Les quantités maximales de chargement annoncées de bouteilles sont données à titre indicatif, ne sont pas contractuelles, et permettent (comme les litrages des réfrigérateurs) d'avoir une estimation rapide de la taille de l'appareil.

Elles correspondent à des tests effectués avec une bouteille étalon : la bouteille de type « bordelaise tradition en 75 cl ».

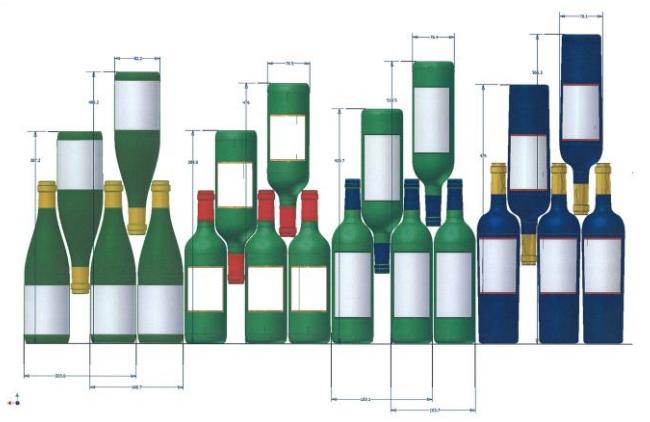
#### **Comment garnir et tenir votre cave à vin :**

Votre cave à vin est livrée avec une ou plusieurs clayettes, en métal ou en bois.

Commencez par charger la partie basse de votre cave. Procédez ensuite par simple empilage avec le cul des bouteilles orienté vers l'arrière pour la rangée du fond, et à l'inverse pour la rangée frontale. Les clayettes sont à moduler selon la taille de votre cave et les formes de vos bouteilles. Respectez impérativement la charge limite par clayette (vous référer à la charge inscrite à l'intérieur de votre cave). Ne dépasser pas la contenance maximale prévue (attention à ne pas boucher le filtre à charbons). Les clayettes sont à moduler selon la taille de votre cave et la forme des vos bouteilles.

Dans la réalité, on pourrait ranger, à l'extrême, plus de bouteilles en empilage monotype et sans clayettes mais une «cave variée » se constitue d'une grande variété de bouteilles et l'aspect « pratique » de la gestion quotidienne d'une cave limite son chargement. Vous en chargerez donc probablement un peu moins que le maxima annoncé.

### Типы бутылок:



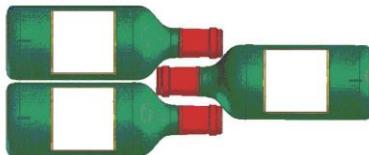
На рисунке выше представлены 4 вида бутылок для вина емкостью 0,75л:  
Бургундии и Бордо разных размеров.

Также существуют и другие виды бутылок, имеющие иную форму и размеры. В зависимости от высоты и диаметра бутылок применяют разные методы укладки.

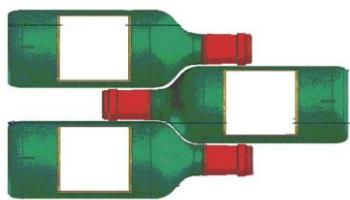
*Если шкаф заполнен только бутылками Бургундии, их будет приблизительно на 30% меньше, чем количество, вычисленное для Бордо.*

### Методы укладки:

Горлышко между горлышками:



Обратите внимание на глубину укладки!



Горлышко между цилиндрическими частями бутылок:

## **7. ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Перед чисткой винного шкафа (это необходимо делать регулярно) отключите его от электросети, вынув вилку из розетки или отключив автоматический выключатель.

Перед первым использованием винного шкафа и регулярно впоследствии, мы рекомендуем мыть внутренние поверхности и внешние стенки винного шкафа (лицевую, боковые и верхнюю поверхности) теплой водой с небольшим количеством мягкого моющего средства. Для мытья шкафа используйте чистую воду и, прежде чем снова включать его, дайте всем поверхностям высохнуть или вытрите насухо мягкой тканью. Не используйте для мытья винного шкафа растворители и абразивные материалы.

Вымойте пластмассовое покрытие на стальных полках теплой водой с небольшим количеством моющего средства и затем протрите мягкой тканью. Деревянные полки не нуждаются в мытье.

При первом включении винного шкафа может присутствовать неприятный остаточный запах. Оставьте устройство пустым на несколько часов при максимально низкой температуре. После этой процедуры посторонние запахи исчезнут.

## **8. ХРАНЕНИЕ ВИННОГО ШКАФА**

**Если винный шкаф не будет использоваться небольшой промежуток времени, оставьте его включенным с установленными настройками.**

В случае, если винный шкаф не используется длительное время:

- удалите все бутылки из шкафа
- отключите шкаф
- почистите шкаф снаружи и изнутри
- оставьте дверь открытой, чтобы избежать конденсации, запахов и плесени.

## **9. ЧТО ДЕЛАТЬ В СЛУЧАЕ ОТКЛЮЧЕНИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ?**

Перебои в электропитании, как правило, бывают кратковременными. Отключение электричества на 1-2 часа не изменит значительно температуру в Вашем винном шкафу.

Чтобы влияние отключения электричества было минимальным, рекомендуется ограничить частоту открывания двери винного шкафа в этот период времени. При длительном отключении электроэнергии предпримите необходимые меры для сохранения ваших вин.

- Если шкаф был обесточен или выключен, необходимо подождать от 3 до 5 минут до его нового включения. Если Вы попытаетесь снова его включить до истечения срока, компрессор начнет работать только через 3-5 минут (если это будет необходимо).
- При включении после длительного отключения температура на дисплее может отличаться от заданной. Это нормально! Спустя несколько часов температура в шкафу достигнет заданного значения.

## **10. ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ВИННОГО ШКАФА**

Извлеките все бутылки из винного шкафа и закрепите все подвижные элементы внутри него.

Чтобы не повредить регулируемые ножки винного шкафа, полностью вкрутите их в основание.

Передвигайте шкаф в вертикальном положении (предпочтительно) или согласно указаниям на упаковке.

## **11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Несмотря на особое внимание, которое мы уделяем процессу производства, невозможно полностью избежать неисправностей. Прежде чем обращаться в сервисный центр, пожалуйста, убедитесь, что:

- устройство подключено к электросети;
- нет сбоя в электропитании;
- данная неисправность не относится к тем, что рассмотрены в таблице в разделе 12.

### **ВАЖНО :**

Если кабель электропитания поврежден, замену должен произвести изготовитель или представитель изготовителя по сервисному обслуживанию или другой квалифицированный специалист.

**ЕСЛИ НЕ УДАЛОСЬ УСТАНОВИТЬ ПРИЧИНУ НЕИСПРАВНОСТИ, ОБРАЩАЙТЕСЬ  
В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР  
ВНИМАНИЕ!**

**Отключите прибор перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию или ремонтных работ!**

## 12. ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И МЕТОДЫ ИХ РЕШЕНИЯ

Некоторые неисправности вы можете устраниить самостоятельно, не обращаясь в сервисный центр. Приведенная ниже информация, возможно, поможет Вам самостоятельно определить причину той или иной неисправности и устранить ее!

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
<b>Шкаф не включается</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Шкаф не подключен к электросети.</li> <li>- Шкаф находится в неотапливаемом помещении (см. раздел «Оборудование-Система «ЗИМА»).</li> <li>- Сработал автомат или сгорел предохранитель.</li> </ul>
<b>Шкаф охлаждает недостаточно</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверьте заданный уровень температуры.</li> <li>- Температура окружающей среды выходит за рамки требуемого диапазона.</li> <li>- Винный шкаф открывается слишком часто.</li> <li>- Дверь винного шкафа закрыта не плотно.</li> </ul>
<b>Шкаф охлаждает слишком сильно</b>	Неправильно настроен терmostат.
<b>Влажность слишком большая</b>	<p>Влажность подчиняется принципам термодинамики. Во время периода охлаждения влажность может снизиться до 40% (холодный воздух сушит воздух). Во время нагревания влажность может достигать 70%.</p> <p>Принимая среднее из этих двух значений, мы получим среднюю влажность 55%. Важно вычислять среднее значение в течение нескольких, а не одного цикла.</p>
<b>Отклеиваются этикетки</b>	<p>Существуют 3 варианта для снижения влажности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Заменить угольные фильтры.</li> <li>- Применить сухие камни из вулканической лавы.</li> <li>- Понизить температуру внутри шкафа.</li> </ul>
<b>Влажность слишком низкая</b>	<p>Влажность подчиняется принципам термодинамики. Во время периода охлаждения влажность может снизиться до 40% (холодный воздух сушит воздух). Во время нагревания влажность может достигать 70%.</p> <p>Принимая среднее из этих двух значений, мы получим среднюю влажность 55%. Важно вычислять среднее значение в течение нескольких, а не одного цикла.</p> <p>Существуют 3 варианта для повышения влажности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Поставить банку с водой в верхней части шкафа.</li> <li>- Намочить камни из вулканической лавы.</li> <li>- Повысить температуру внутри шкафа.</li> </ul>
<b>Температура в шкафу колеблется</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Температура вина в бутылке не может изменяться очень быстро. Возможны незначительные кратковременные колебания температуры воздуха внутри шкафа в зависимости от циклов работы компрессора. Однако при этом температура вина в бутылке остается практически неизменной, что создает идеальные условия хранения.</li> <li>2. Если температура в шкафу отличается от обычно наблюдаемой слишком долго (в течение нескольких часов, кроме случаев, когда шкаф находится в неотапливаемом помещении при температуре между 10 и 12°C), обратитесь к продавцу или авторизованный сервисный центр.</li> </ol>

<b>Компрессор работает непрерывно</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Температура в помещении превышает 32°C.</li> <li>- Обратитесь к продавцу или авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
<b>Сильная вибрация</b>	Винный шкаф установлен не по уровню или не все ножки стоят на полу.
<b>Шкаф сильно шумит</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Компрессор касается других элементов шкафа.</li> <li>2. Шумит газ, циркулирующий в трубах, что является частью нормальной работы.</li> </ol>
<b>Неприятный запах в шкафу</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Вымойте шкаф и проветрите в течение нескольких дней.</li> <li>2. Замените угольный фильтр.</li> </ol>
<b>Полки провисают при загрузке</b>	Убедитесь, что не превышена максимальная загрузка и полки установлены правильно.
<b>На дне шкафа скапливается вода</b>	<p>Это не вредно для вина и является нормальным явлением для первых дней использования шкафа.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Убедитесь, что передние ножки слегка приподняты.</li> <li>2. Убедитесь, что камни из лавы не препятствуют сливу конденсата.</li> <li>3. Убедитесь, что не заблокирована трубка для слива конденсата.</li> </ol>
<b>Дверь винного шкафа закрывается не плотно</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Шкаф установлен неровно. Проверьте это с помощью уровня</li> <li>- Уплотнитель двери испачкан или поврежден.</li> <li>- Неправильно установлены полки внутри шкафа.</li> <li>- Бутылки внутри винного шкафа мешают двери закрыться.</li> </ul>

### 13. ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Температура подачи вин:** (Правильная дегустация подразумевает подачу вин при определенной температуре. В этом случае аромат напитка будет выражен сильнее, а вкус будет насыщенным.

Мнения относительно идеальной температуры подачи вин различаются, однако многие профессионалы считают оптимальными следующие значения:

<i>Grands vins de Bordeaux – Rouges</i>	<b>16 – 17°C</b>
<i>Grands vins de Bourgogne – Rouges</i>	<b>15 – 16°C</b>
<i>Grands crus de vins blancs secs</i>	<b>14 – 16°C</b>
<i>Rouges légers, fruités, jeunes</i>	<b>11 – 12°C</b>
<i>Rosés de Provence, vins de primeur</i>	<b>10 – 12°C</b>
<i>Blancs secs et vins de pays rouges</i>	<b>10 – 12°C</b>
<i>Vins de pays blancs</i>	<b>8 – 10°C</b>
<i>Champagnes</i>	<b>7 – 8°C</b>
<i>Vins liquoreux</i>	<b>6°C</b>

### Срок созревания вина (в годах):

#### **НАИМЕНОВАНИЕ**

	<i>Белое, Розовое</i>	<i>Красное</i>
<i>Alsace</i>	<i>1 - 4</i>	
<i>Alsace Grands Crûs</i>	<i>8 - 12</i>	
<i>Beaujolais (crus)</i>		<i>1 - 4</i>
<i>Beaujolais primeur</i>		<i>1 - 2</i>
<i>Bergerac</i>	<i>2 - 3</i>	<i>3 - 4</i>
<i>Bordeaux</i>	<i>2 - 3</i>	<i>3 - 4</i>
<i>Bourgogne</i>	<i>5</i>	<i>7</i>
<i>Cahors</i>		<i>5 - 10</i>
<i>Côtes de Provence</i>	<i>1 - 2</i>	<i>2 - 5</i>
<i>Côte Rôtie, Hermitage</i>	<i>8</i>	<i>8 - 15</i>
<i>Grands crus de Bourgogne</i>	<i>8 - 10</i>	<i>10 - 15</i>
<i>Grands crus de Bordeaux</i>	<i>8 - 10</i>	<i>10 - 15</i>
<i>Jurançon moelleux, liquoreux</i>	<i>6 - 10</i>	
<i>Jurançon sec</i>	<i>2 - 4</i>	
<i>LangUEDOC</i>	<i>1 - 2</i>	<i>2 - 4</i>
<i>Loire</i>	<i>5 - 10</i>	<i>5 - 12</i>
<i>Loire moelleux liquoreux</i>	<i>10 - 15</i>	
<i>Mâcon</i>	<i>2 - 3</i>	<i>1 - 2</i>
<i>Montbazillac</i>	<i>6 - 8</i>	
<i>Savoie</i>	<i>1 - 2</i>	<i>2 - 4</i>
<i>Vallée du Rhône</i>	<i>2</i>	<i>4 - 8</i>
<i>Vin jaune</i>	<i>20</i>	

### Как вести учет Вашей коллекции:

РЕГИСТР ВИННОГО ШКАФА (ОРИГИНАЛЬНОЕ НОВШЕСТВО CLIMADIFF)  
ПОМОЖЕТ ВАМ СДЕЛАТЬ ЭТО.

РЕГИСТР ВИННОГО ШКАФА или таблица вин категории престижный "grand cru" (в зависимости от модели, исключая стеклянные двери).

Дверь Вашего винного шкафа разработана так, что вы можете записать в реестр шкафа информацию о характеристиках Вашей коллекции или составить список своих престижных "grand crus".

Используйте только мел, чтобы писать в регистре винного шкафа.

Чтобы стереть записи, используйте слегка увлажненную ткань или губку. Никогда не используйте моющее средство или абразивные материалы



## 14. УТИЛИЗАЦИЯ

Изделие соответствует действующим правилам обеспечения безопасности и директиве 2002/96/EC (WEEE) об отходах электрического и электронного оборудования.

Символ перечеркнутого мусорного контейнер означает, что после окончания эксплуатации винного шкафа его необходимо перерабатывать отдельно от других бытовых отходов.

Таким образом, отслуживший свой срок винный шкаф необходимо сдать в пункт сбора, переработки и утилизации отходов электроники и электротехники или, если Вы покупаете аналогичное изделие, отслуживший свой срок винный шкаф должен быть вывезен продавцом аналогичного изделия.

Потребитель несет ответственность за сдачу винного шкафа в пункт сбора, переработки и утилизации отходов электроники и электротехники по истечении срока эксплуатации. Своевременный и надлежащий сбор отслужившего свой срок оборудования и его экологически безопасная переработка позволяют предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей и способствуют использованию вторичного сырья при производстве товаров.

Более подробную информацию о времени и месте приема отслужившей свой срок бытовой техники Вы можете получить у работников жилищно-коммунального хозяйства Вашего района или в магазине розничной продажи, в котором Вы приобрели винный шкаф.

## 15. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Все типы и модели климатических шкафов для хранения вин подвергаются непрерывной модернизации, поэтому мы надеемся, что Вы с пониманием отнесетесь к тому, что мы сохраняем за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и технологические решения устройства без уведомления.

Гарантии для маркированных изделий CLIMADIFF предоставляются исключительно официальными магазинами розничной торговли. Никакой раздел данного руководства не может расцениваться как дополнительная гарантия.

CLIMADIFF не несет ответственности за ошибки, технические или редакционные упущения в данном руководстве.

Настоящий документ не имеет обязательной юридической силы.

Орган по сертификации / Федеральный орган исполнительной власти	Сертификат соответствия / декларация:	Дата выдачи / регистрации:	Срок действия до:
ООО "Гарант Плюс"	№ С-FR.АЛ16.В.02568	17.12.2014	16.12.2019